

Budget :  
Imputation : exercice :  
article :  
littéra :

V 5. LC. 19.

RUANDA-URUNDI

Frs. 161 frs.

### Etat des salaires (1)

pour la période du 1 au 31 Mai 1952. au 19  
aux JOURNALIERS occupés à (2) au ravalement b.A.B. de Muko  
suivant détail ci-dessous :

| Période          | Dim. | Lundi | Mardi | Mercr. | Jeudi | Vendr. | Sam. | Nombre de journées | Totaux | Montant des salaires |
|------------------|------|-------|-------|--------|-------|--------|------|--------------------|--------|----------------------|
| Semaine du - à - |      |       |       |        |       |        |      |                    |        |                      |
| 1 au 3           |      |       |       |        |       | 1      | 1    | 2                  | x 7    | 14                   |
| 4 au 10          |      | 1     | 1     | 1      | 1     | 1      | 1    | 6                  | x 7    | 42                   |
| 11 au 17         |      | 1     | 1     | 1      | 1     | 1      | 1    | 6                  | x 7    | 42                   |
| 18 au 24         |      |       | 1     | 1      |       | 1      | 1    | 4                  | x 7    | 28                   |
| 25 au 31         |      | 1     | 1     | 1      | 1     | 1      |      | 5                  | x 7    | 35                   |
| TOTAUX :         |      |       |       |        |       |        |      | 23                 | x 7    | 161                  |

Arrêté à la somme de (3) Cent soixant et une francs.

Vu payer :  
Le ou témoins,

Véifié  
Le Comptable

Pour approbation et inscription à la fiche mod. 1 ter.

A Ruhengeri, le 3 juin 1952, 19

(4) Le s/gestionnaire des crédits  
L. Agent fourier POE ET S.  
[Signature]

- (1) un état séparé par travail ou chantier à dresser d'après carnet ou liste d'appel.
- (2) indication du travail ou chantier. Reproduire le libellé budgétaire exact,
- (3) en toutes lettres.
- (4) qualité et signature du fonctionnaire qui établit l'état.

Livre de caisse n°



Budget :  
 Imputation : exercice :  
 article :  
 littéra :

Frs. 2 706 frs.

### Etat des salaires (1)

pour la période du 2 au 31 Mai 1952 au 19  
 aux JOURNALIERS occupés à (2) au village de G.A.P. de Muko  
 suivant détail ci-dessous :

| Période                        | Dim. | Lundi     | Mardi     | Mercr.    | Jeudi     | Vendr.    | Sam.      | Nombre de journées | Totaux       | Montant des salaires |
|--------------------------------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------|--------------|----------------------|
| Semaine du <u>7</u> à <u>3</u> |      |           |           |           |           |           | <u>20</u> | <u>20</u>          | <u>X 6 =</u> | <u>120</u>           |
| » » <u>4</u> au <u>10</u>      |      | <u>34</u> | <u>11</u> | <u>43</u> | <u>30</u> | <u>35</u> | <u>27</u> | <u>180</u>         | <u>X 6 =</u> | <u>1080</u>          |
| » » <u>11</u> au <u>17</u>     |      | <u>16</u> | <u>31</u> | <u>35</u> | <u>34</u> | <u>24</u> | <u>11</u> | <u>151</u>         | <u>X 6 =</u> | <u>906</u>           |
| » »                            |      |           |           |           |           |           |           |                    |              |                      |
| » »                            |      |           |           |           |           |           |           |                    |              |                      |
| TOTAUX :                       |      |           |           |           |           |           |           | <u>351</u>         | <u>X 6 =</u> | <u>2706</u>          |

Arrêté à la somme de (3) Deux mille cent et six francs.

Vu payer: Vérifié Pour approbation et inscription à la fiche mod. I ter.  
 Le ou témoins, Le Comptable A. Ruhengeri, le 2 juin 1952.

(4) Le s/gestionnaire des crédits  
l'Agent forestier POCHET  
Pochet

- (1) un état séparé par travail ou chantier à dresser d'après carnet ou liste d'appel.
- (2) indication du travail ou chantier. Reproduire le libellé budgétaire exact,
- (3) en toutes lettres.
- (4) qualité et signature du fonctionnaire qui établit l'état.

Livre de caisse n° .....



FACTURE

N° 572.

G. D. JIWANI

Ruh. Le 10.5. 1952.

M

C.A.C.

Ruhengeri. Doit

IMBELCO-ELISABETHVILLE 44503

|   |                        |  |
|---|------------------------|--|
| 4 | Luelles de Macou 300 - |  |
|   | à 757 frs!             |  |

300/-  
frs.

bon pour.

Ug Bukuruca.

FACTURE

N° 571.

Le 18.

G. D. JIWANI

Rub. Le 10.5. 1952.

M C.A.C.

Ruhengeri. Doit

IMBELCO-ELISABETHVILLE 44503

|                     |     |   |
|---------------------|-----|---|
| 2 Boules de ficelle | 250 | - |
|---------------------|-----|---|

250 /  
pp.

Bon Pour

FACTURE

N° 573

G. D. JIWANI

Ruh. Le 10.5. 1952

M

C.A.C.

Ruhengeri. Doit

IMBEICO-ELISABETHVILLE 44503

|    |                         |     |   |
|----|-------------------------|-----|---|
| 5  | 1sp. clous 10cms à 25fr | 125 | — |
| 20 | ✓ - 10cms. à 25fr       | 500 | — |
|    |                         | 625 | — |

625fr

Bon Pour

FACTURE

V 2

N°

77

Régie Indiqués Imulera

le 17.

Le 3/6/1952

M CAC

Construction Kagapa

Doit

pour vente et livraison de ce qui suit:

IMBELCO-ELISABETHVILLE 40972

transport matériel

340 kms 10 3400,-

trois mille quatre cent fr

Mu

pour apoint

Kulupeni le 3/6/52

Comptable Régie

Mu

FACTURE

V<sup>4</sup>

de. 16. No

76

Regie Bougies Mulera

Le 8/61 1952

M CAC.

Construction Ofatoru (Pahoma) Doit  
pour vente et livraison de ce qui suit:

INBELCO-ELISABETHVILLE 40972

Transport matériel  
au cours du mois de  
mai 1952.

219 Km

10 2.190,-

deux mille cent nonante fr

~~Mme~~

bon apertit.

Delégue le 31/6/52

Le Comptable Regie

~~Mme~~